

საფრანგეთში საქართველოს საელჩოს
საკონსულო სამსახურს

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

გთხოვთ გამოითხოვოთ საქართველოდან მოქალაქე - - - - -

- - - - - - - - - - -ის

აღნიშნული - - - - -

დოკუმენტი (ები)

თარიღი :
ხელმოწერა ;

მისამართი (საფრანგეთში) :

ტელეფონი :

დოკუმენტის გამოთხოვის

ანკეტა

Application for Requesting the Document

ივსება 2 ეგზემპლარად თითოეულ გამოსათხოვ დოკუმენტზე

პასუხები უნდა იყოს სრული და ზუსტი

Fill out 2 copies, you should fill in exact and full answers on each copy of the document.

| კითხვა
Question | პასუხი
Answer |
|---|------------------|
| <p>.. იმ პიროვნების გვარი, სახელი, მამის სახელი, ვისზეც ხდება დოკუმენტის გამოთხოვა (გვარი მიუთითეთ მშობლიურ ენაზეც, თუ გვარი გამოცვლილი გაქვთ, მიუთითეთ)</p> <p>.. Surname, name, father's name of the person whose document is being requested (indicate surname in the native language as well. Indicate if you have changed surname)</p> | |
| <p>.. იმ პიროვნების დაბადების თარიღი და ადგილი, ვისზეც ხდება დოკუმენტის გამოთხოვა (სრულად)</p> <p>Date and place of birth.(fully)</p> | |
| <p>.. თქვენი მოქალაქეობა (შეცვლის შემთხვევაში, მიუთითეთ)</p> <p>Your citizenship (Citizenship at birth, if different)</p> | |
| <p>.. თქვენი მისამართი</p> <p>Your address:</p> | |

რა დოკუმენტი გამოითხოვება:

What document is being requested:

) დაბადების, ქორწინების, განქორწინების თუ
ხვა. მიუთითეთ რეგისტრაციის ზუსტი ადგილი
და დრო. დაბადების მოწმობის გამოთხოვისას
შობლების გვარი, სახელი, მამის სახელი.

) Birth certificate, marriage certificate, divorce certificate
tc. For the certificate of birth, indicate the exact place
and date of registration. Parents' names surnames and
fathers' names

ი) განათლების დოკუმენტის გამოთხოვისათვის
მიუთითეთ დაწესებულების დასახელება და
ისამართი. ჩარიცხვისა და დამთავრების თარიღი.

ი) For the certificate on education, indicate the name and
address of institution. Date of entering and graduation.

კ) მუშაობის შესახებ დოკუმენტის
გამოთხოვისათვის მიუთითეთ საწარმოს ან
დაწესებულების ზუსტი დასახელება და
ისამართი. იქ მუშაობის პერიოდი, რად
საშრომოდ. თუ კერძო დაწესებულებაში
საშრომოდ, მიუთითეთ დამქირავებლის გვარი,
სახელი, მამის სახელი.

კ) For the document on record of service, indicate the
exact name and address of the enterprise or institution,
service period and position. If the person had worked for
the private enterprise, indicate the name, surname,
father's name and address of the employer.

დ) საპენსიო დოკუმენტის გამოთხოვისათვის
მიუთითეთ, როდის და რომელ ორგანიზაციაში
დაგენიშნათ პენსია, როდის და რომელი
ორგანიზაციიდან მიიღეთ ბოლო პენსია.

ლ) For the document on pension granted abroad, indicate
what organization, when and for what reason had granted

| | |
|---|--|
| <p>he pension, and what organization had paid it last time.</p> <p>) და სხვა</p> <p>tc.</p> | |
| <p>რა მიზნით გამოითხოვება დოკუმენტი</p> <p>What is the purpose of the requested document.</p> | |
| <p>თუ თქვენ გამოითხოვეთ დოკუმენტი სხვა პირზე,</p> <p>დამატებით უპასუხეთ შემდეგ კითხვებზე</p> <p>If you requested the document, on behalf of other person,</p> <p>answer additional questions.</p> | |
| <p>თქვენი გვარი, სახელი, მამის სახელი</p> <p>Your surname, name, father's name.</p> | |
| <p>თქვენი დაბადების თარიღი, ადგილი და ირადი ნომერი</p> <p>Date and place of your birth and your ID number.</p> | |
| <p>თქვენი წათესაური კავშირი იმ პირთან, ვის ახელზეც გამოითხოვება დოკუმენტი ან ინდობილობა/ რეგისტრაციის ნომერი</p> <p>Your relationships with the person, you are requesting the document, on behalf of or warrant/ registartion number</p> | |

თქვენი ხელმოწერა და შევსების თარიღი. -----

Your signature/ Date

ანკეტის ჩაბარებაზე პასუხისმგებელი პირის ხელმოწერა -----

Signature of the person, responsible for receiving an application -----